

SET FOR SPARE WHEEL

SADA PRO REZERVNÍ KOLO
RESERVERAD-SATZ



ŠKODA
SIMPLY CLEVER

Fitting instructions/ Montážní návod/ Montageanleitung

Order Number/ Objednací číslo/ Bestellnummer

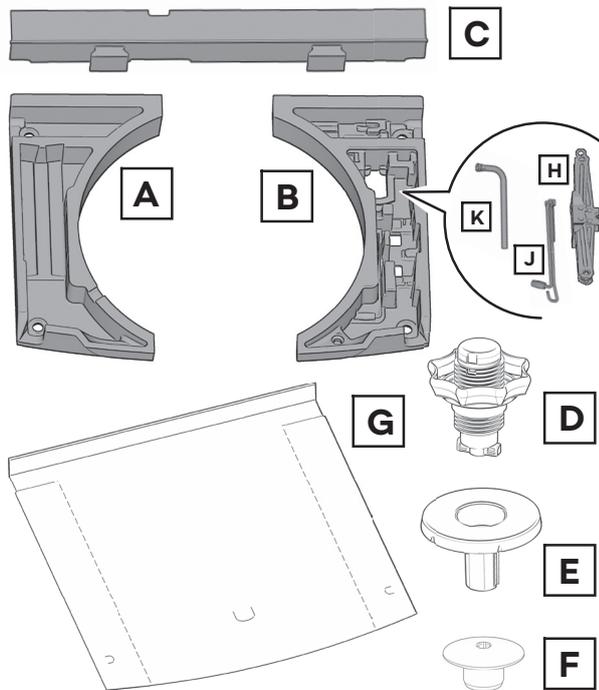
57A 093 860C

KAROQ (NU)

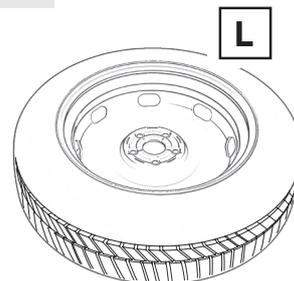


1

57A 093 860C



2

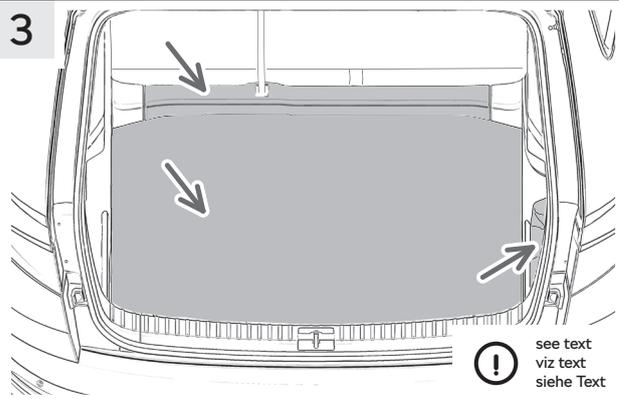


The spare wheel is not included in the kit. You can order it from the ŠKODA Genuine Accessories assortment range using order no. 5E3 601 011B.

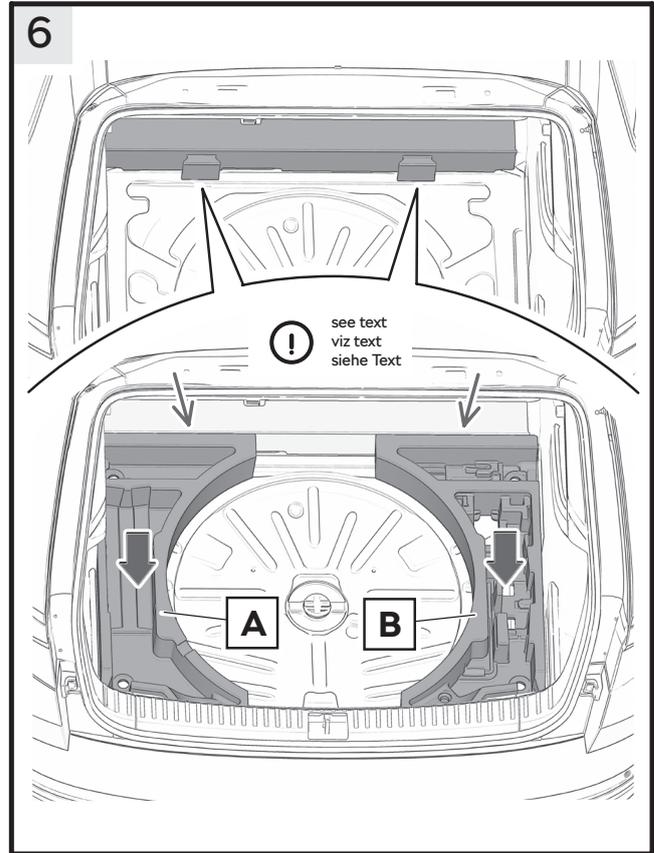
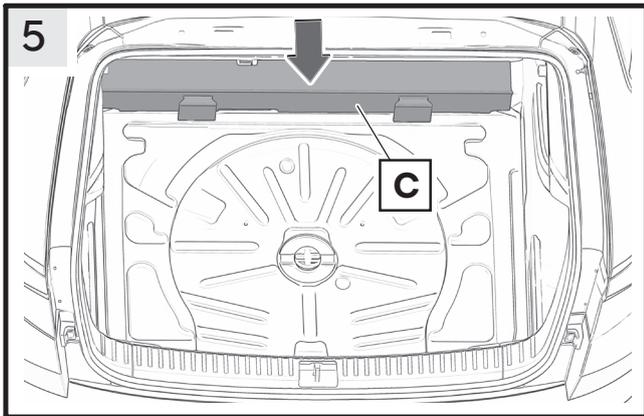
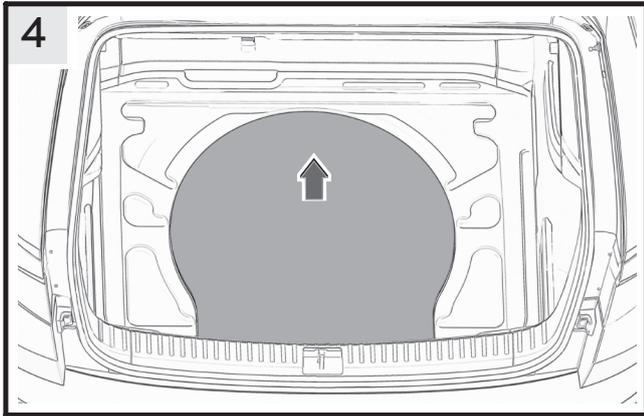
Rezervní kolo není součástí sady. Objednejte ho ze sortimentu ŠKODA Originální příslušenství pod objednacím číslem 5E3 601 011B.

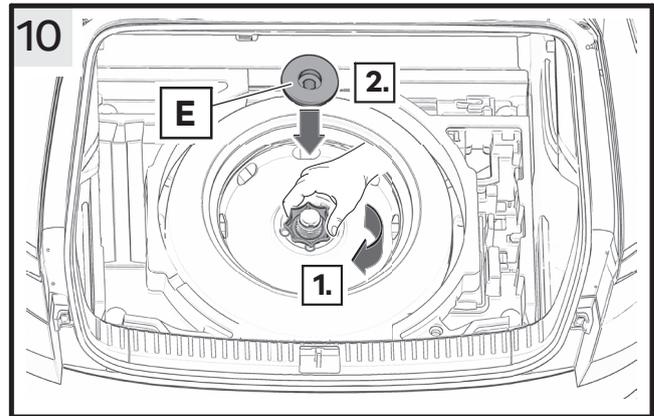
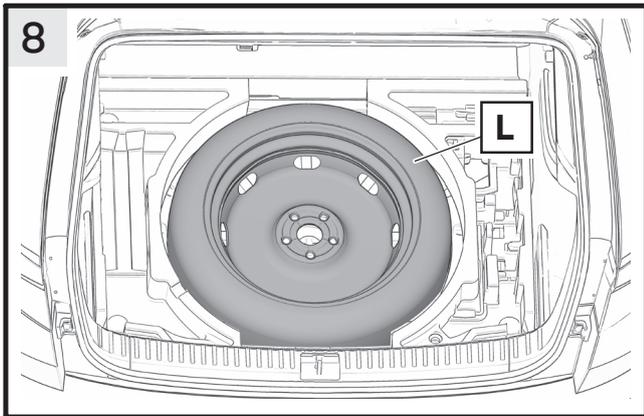
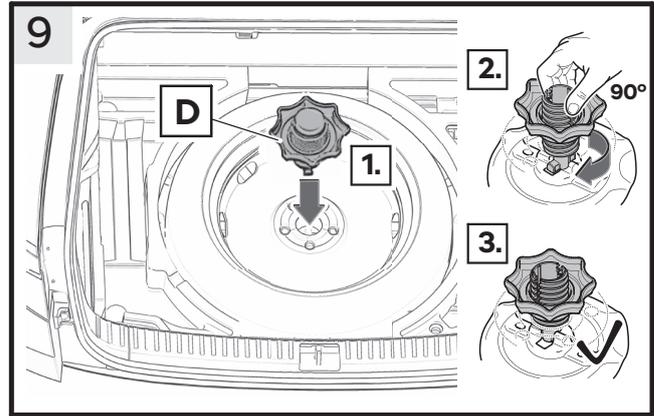
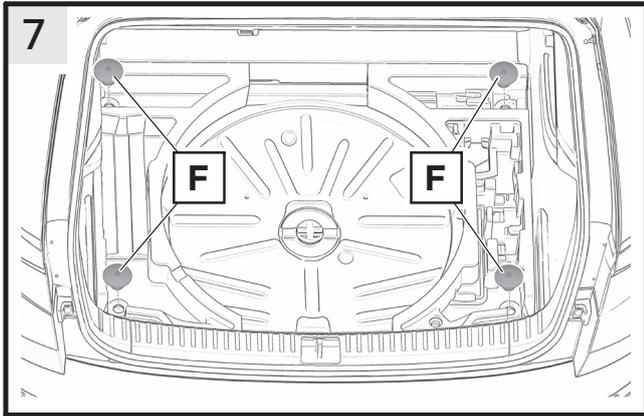
Das Reserverad ist im Satz nicht vorhanden. Dieses ist aus dem Sortiment des ŠKODA Original Zubehörs unter der Bestell-Nr. 5E3 601 011B zu bestellen.

3



! see text
viz text
siehe Text





EN – Spare wheel set

The spare wheel set 57A 093 860C is intended for ŠKODA KAROQ vehicles with 4x4 all-wheel drive with basic luggage compartment floor and standard (i.e. fixed) rear seats as part of the equipment specification.

The spare wheel (L) itself is not included in the set. This must be ordered from the ŠKODA Genuine Accessories range using order no. 5E3 601 011B.

Component index for the set for spare wheel:

Component	Quantity	Item
Left-hand polystyrene box	1	A
Right-hand polystyrene box	1	B
Polystyrene spacer	1	C
Fastening bolt with knob	1	D
Luggage compartment floor pin	1	E
Plastic nut	4	F
Boot mat	1	G
Car jack	1	H
Car jack crank handle	1	J
Wheel brace	1	K
Fitting instructions	1	

Brief description of how to insert the spare wheel and the polystyrene toolbox into the spare wheel recess in the luggage compartment floor (see figures).

- Fig. 3 – Remove the luggage-compartment floor covering, the cover for the rear seat attachment ridge and the tool bag from the vehicle (see arrows).
- Fig. 4 – Remove the existing cover from the spare wheel recess.
- Fig. 5 – Place the polystyrene spacer (C) on the rear seat attachment ridge.
- Fig. 6 – Fit the polystyrene boxes (A) and (B) (in the position shown in the figure) onto the pins for the polystyrene spacer in the spare wheel recess.
- Fig. 7 – Secure the boxes using the plastic nuts (F).
- Fig. 8 – Insert the spare wheel (L) into the spare wheel recess in the vehicle's luggage compartment, with the outside of the wheel facing downwards.

Fig. 9 – Insert the fastening bolt with knob (D) into the opening in the spare wheel recess. Push the bolt in and turn it 90° clockwise.

Fig. 10 – Screw on the knob as far as it will go and tighten it. Then insert the luggage compartment floor pin (E) into the fastening bolt.

Fig. 11 – Wheel secured correctly using the luggage compartment floor pin.

Fig. 12 – Remove the equipment specification components – the towing lug, the tool for removing the wheel covers, the plastic clip for wheel bolt cover caps, the light bulb case, etc. – from the tool bag.

Fig. 13 – Place the car jack crank handle (J), the car jack (H), the wheel brace (K) and the other components removed from the tool bag into the right-hand polystyrene box (B). Place the cargo elements (if present) into the left-hand polystyrene box (A).

Fig. 14 – Lay the mat (G) on the luggage compartment floor.

The vehicle's Owner's Manual describes in detail how to use the spare wheel and how to replace a wheel in the event of a puncture.

CZ - Sada pro kompletní rezervní kolo

Sada pro kompletní rezervní kolo 57A 093 860C je určena pro vozy ŠKODA KAROQ s pohonem kol 4x4 se základní podlahou zavazadlového prostoru a standardními (tzn. pevnými) zadními sedadly ve výbavě vozu.

Rezervní kolo (L) není součástí sady. Objednejte ho ze sortimentu ŠKODA Originální příslušenství pod objednacím číslem 5E3 601 011B.

Sada pro rezervní kolo obsahuje:

Název dílu	Kusů	Pozice
Polystyrenový box levý	1	A
Polystyrenový box pravý	1	B
Polystyrenová distanční podložka	1	C
Upevňovací šroub s růžicí	1	D
Podpěra podlahy zavazadlového prostoru	1	E
Plastová matice	4	F
Koberec do zavazadlového prostoru	1	G
Zvedák	1	H
Klíka zvedáku	1	J
Klíč na kola	1	K
Montážní návod	1	

Stručný popis vložení rezervního kola a polystyrenového boxu na nářadí do vany pro rezervní kolo na podlaze v zavazadlovém prostoru (viz. obrázky).

- Obr. 3 - Vyměňte koberec podlahy zavazadlového prostoru, koberec stojiny za sedáky zadních sedadel a brašnu s nářadím z vozu -šipky-.
- Obr. 4 - Vyměňte stávající kryt vany zavazadlového prostoru.
- Obr. 5 - Na stojinu za sedáky zadních sedadel nasadte polystyrenovou distanční podložku (C).
- Obr. 6 - Do vany pro rezervní kolo nasuňte na trny polystyrenové distanční podložky polystyrenové boxy (A) a (B) v poloze dle obrázku.
- Obr. 7 - Boxy upevněte plastovými maticemi (F).
- Obr. 8 - Rezervní kolo (L) vložte do vany pro rezervní kolo v zavazadlovém prostoru vozu, vnější stranou směrem dolů.
- Obr. 9 - Upevňovací šroub s růžicí (D) nastrčte do otvoru ve vaně pro rezervní kolo. Šroub přitlačte a pootočte o 90° po směru hodinových ručiček.
- Obr. 10 - Zašroubujte růžici a dotáhněte ji na doraz. Potom zasuňte do upevňovacího šroubu podpěru podlahy zavazadlového prostoru (E).
- Obr. 11 - Správně upevněné kolo s nasazenou podpěrrou podlahy zavazadlového prostoru.
- Obr. 12 - Výbavu vozu - vlečné oko, háček na demontáž krytů kol, plastovou sorku krytek šroubů kol, krabičku se žárovkami, apod. vyjměte z brašny s nářadím.
- Obr. 13 - Do pravého polystyrenového boxu (B) ze sady vložte kliku zvedáku (J), zvedák (H), klíč na kola (K) a díly vyjmuté z brašny s nářadím. Do levého polystyrenového boxu (A) vložte Cargo elementy, jsou-li ve výbavě vozu.
- Obr. 14 - Na podlahu zavazadlového prostoru vložte koberec (G).

Popis použití rezervního kola a jeho případná výměna při defektu pneumatiky jsou podrobně uvedeny v Návodu k obsluze vozu.

DE - Satz für komplettes Reserverad

Der Satz für komplettes Reserverad 57A 093 860C ist für die Fahrzeuge ŠKODA KAROQ mit Allradantrieb 4x4 mit Basis-Kofferraumboden sowie

mit standardmäßigen (d. h. starren) Rücksitzen in der Fahrzeugausstattung vorgesehen.

Das Reserverad (L) ist im Satz nicht vorhanden. Dieses ist aus dem Sortiment des ŠKODA Original Zubehörs unter der Bestell-Nr. 5E3 601 011B zu bestellen.

Teilverzeichnis des Reserverad-Satzes:

Teil	Stückzahl	Position
Polystyrol-Box links	1	A
Polystyrol-Box rechts	1	B
Polystyrol-Distanzstück	1	C
Befestigungsschraube mit Handrad	1	D
Stütze für Kofferraumboden	1	E
Kunststoffmutter	4	F
Kofferraummatte	1	G
Wagenheber	1	H
Wagenheberkurbel	1	J
Radschlüssel	1	K
Montageanleitung	1	

Kurzbeschreibung bezüglich des Einlegens des Reserverads sowie der Polystyrol-Werkzeugbox in die Reserveradmulde im Kofferraumboden (siehe Abbildungen).

Abb. 3 - Den Kofferraumbodenbelag, den Belag für den Steg hinter der Rücksitzbank sowie die Werkzeugtasche aus dem Fahrzeug herausnehmen -Pfeile-.

Abb. 4 - Die bestehende Abdeckung der Reserveradmulde herausnehmen.

Abb. 5 - Auf den Steg hinter der Rücksitzbank das Polystyrol-Distanzstück (C) aufsetzen.

Abb. 6 - Die Polystyrol-Boxen (A) und (B), in der Position laut Abbildung, auf die Stifte des Polystyrol-Distanzstücks in der Reserveradmulde stecken.

Abb. 7 - Die Boxen mit den Kunststoffmuttern (F) befestigen.

Abb. 8 - Das Reserverad (L) in die Reserveradmulde im Fahrzeugkofferraum, mit der Außenseite nach unten gerichtet, einlegen.

Abb. 9 - Die Befestigungsschraube mit Handrad (D) in die Öffnung in der Reserveradmulde einstecken. Die Schraube eindrücken und im Uhrzeigersinn um 90° drehen.

Abb. 10 - Das Handrad aufschrauben und bis zum Anschlag festziehen. Dann die Stütze für Kofferraumboden (E) in die Befestigungsschraube einschieben.

Abb. 11 - Ordnungsgemäß befestigtes Rad mit eingesteckter Stütze für Kofferraumboden.

Abb. 12 - Die Fahrzeugausstattung - die Abschleppöse, den Bügel zum Abnehmen der Radblenden, die Kunststoffklammer für Abdeckkappen für Radschrauben, das Kästchen mit Glühlampen u. Ä. aus der Werkzeutasche herausnehmen.

Abb. 13 - In die rechte Polystyrol-Box (B) aus dem Satz die Wagenheberkurbel (J), den Wagenheber (H), den Radschlüssel (K) sowie die aus der Werkzeutasche herausgenommenen Teile einlegen. In die linke Polystyrol-Box (A) die Cargo-Elemente, falls vorhanden, einlegen.

Abb. 14 - Auf den Kofferraumboden die Matte (G) legen.

Die Verwendung des Reserverads sowie ein eventueller Austausch bei einer Reifenpanne sind detailliert in der Fahrzeug-Betriebsanleitung beschrieben.

ES - Kit para rueda de repuesto completa

El kit para rueda de repuesto completa 57A 093 860C está previsto para los vehículos ŠKODA KAROQ con tracción integral 4x4 con piso del maletero básico y con asientos traseros normales (es decir, rígidos) en el equipamiento del vehículo.

La rueda de repuesto (L) no está incluida en el kit. Debe pedirse con el número de pedido 5E3 601 011B del surtido de accesorios originales de ŠKODA.

Lista de piezas del kit para rueda de repuesto:

Pieza	Unidades	Posición
Caja de poliestireno izquierda	1	A
Caja de poliestireno derecha	1	B
Pieza distanciadora de poliestireno	1	C
Tornillo de fijación con volante	1	D
Apoyo para el piso del maletero	1	E
Tuerca de plástico	4	F
Afombrilla del maletero	1	G

Gato	1	H
Manivela del gato	1	J
Llave de rueda	1	K
Instrucciones de montaje	1	

Descripción breve relativa a la colocación de la rueda de repuesto y la caja de herramientas de poliestireno en el hueco previsto para la rueda de repuesto del piso del maletero (véanse las figuras).

Fig. 3 - Extraer del vehículo el revestimiento del piso del maletero, el revestimiento del saliente situado detrás de la banqueta de los asientos traseros y la bolsa de herramientas (flechas).

Fig. 4 - Desmontar la cubierta del hueco previsto para la rueda de repuesto.

Fig. 5 - Colocar la pieza distanciadora de poliestireno (C) sobre el saliente situado detrás de la banqueta de los asientos traseros.

Fig. 6 - Colocar las cajas de poliestireno (A) y (B) en las posiciones que se muestran en la figura sobre las espigas de la pieza distanciadora de poliestireno del hueco previsto para la rueda de repuesto.

Fig. 7 - Fijar las cajas con las tuercas de plástico (F).

Fig. 8 - Colocar la rueda de repuesto (L) en el hueco previsto para la rueda de repuesto del maletero del vehículo, con el lado exterior orientado hacia abajo.

Fig. 9 - Introducir el tornillo de fijación con volante (D) en la abertura del hueco previsto para la rueda de repuesto. Presionar el tornillo y hacerlo girar 90° en el sentido de las agujas del reloj.

Fig. 10 - Girar el volante y apretarlo hasta el tope. A continuación, insertar el apoyo del piso del maletero (E) en el tornillo de fijación.

Fig. 11 - Rueda fijada correctamente con el apoyo para el piso del maletero insertado.

Fig. 12 - Sacar de la bolsa de herramientas el equipamiento del vehículo: la argolla para remolcado, el estribo para desmontar los tapacubos, la pinza de plástico para las tapaderas de los tornillos de las ruedas, la caja de bombillas, etc.

Fig. 13 - En la caja de poliestireno derecha (B) del kit, colocar la manivela del gato (J), el gato (H), la llave de rueda (K) y las piezas extraídas de la bolsa de herramientas. Introducir los sujetacargas (si los hay) en la caja de poliestireno izquierda (A).

Fig. 14 - Colocar la alfombrilla (G) en el piso del maletero.

La utilización de la rueda de repuesto y su posible sustitución en caso de pinchazo de un neumático se describen detalladamente en el manual de instrucciones del vehículo.

FR - Kit de roue de secours

Le kit de roue de secours 57A 093 860C est destiné aux véhicules ŠKODA KAROQ à transmission intégrale (4x4) équipés du plancher de coffre à bagages de base et de la banquette arrière standard (fixe).

La roue de secours (L) n'est pas fournie dans le kit. Elle doit être commandée dans la gamme d'accessoires d'origine ŠKODA sous la réf. 5E3 601 011B.

Nomenclature du kit de roue de secours :

Élément	Nombre	Position
Boîte en polystyrène gauche	1	A
Boîte en polystyrène droite	1	B
Pièce d'écartement en polystyrène	1	C
Vis de fixation avec molette	1	D
Support pour plancher de coffre	1	E
Écrou en plastique	4	F
Tapis de coffre à bagages	1	G
Cric	1	H
Manivelle de cric	1	J
Clé d'écrous de roue	1	K
Notice de montage	1	

Brève description concernant la mise en place de la roue et de la boîte à outils en polystyrène dans le logement de roue de secours à l'intérieur du plancher de coffre à bagages (voir les figures).

Fig. 3 - Retirer le plancher de coffre, le revêtement de rebord derrière la banquette arrière et la trousse à outils du véhicule (flèches).

Fig. 4 - Retirer le cache existant du logement de roue de secours.

Fig. 5 - Mettre en place la pièce d'écartement en polystyrène (C) sur le rebord de la banquette arrière.

Fig. 6 - Mettre en place conformément à la figure les boîtes en polystyrène (A) et (B) sur les tiges de la pièce d'écartement en polystyrène dans

le logement de roue de secours.

Fig. 7 - Fixer les boîtes avec les écrous en plastique (F).

Fig. 8 - Mettre en place la roue de secours (L) dans le logement de roue de secours du coffre, avec le côté extérieur de la roue vers le bas.

Fig. 9 - Mettre en place la vis de fixation avec molette (D) dans l'ouverture du logement de roue de secours. Appuyer sur la vis et la tourner de 90° dans le sens horaire.

Fig. 10 - Tourner la molette et serrer en butée. Ensuite, mettre en place le support pour plancher de coffre (E) sur la vis de fixation.

Fig. 11 - Roue fixée correctement avec support pour plancher de coffre en place.

Fig. 12 - Sortir l'équipement du véhicule de la trousse à outils, à savoir l'œillet de remorquage, le tire-enjoliveur, la pince en plastique de caches pour écrous de roue, la boîte à ampoules, etc.

Fig. 13 - Dans la boîte en polystyrène droite (B), mettre en place la manivelle de cric (J), le cric (H) et la clé d'écrous de roue (K) du kit, ainsi que les éléments retirés de la trousse à outils existante. Dans la boîte en polystyrène gauche (A), mettre en place les éventuels éléments de fixation d'objets.

Fig. 14 - Mettre en place le tapis (G) sur le plancher de coffre.

L'utilisation de la roue de secours et le remplacement d'une roue en cas de crevaison sont présentés en détail dans la notice d'utilisation du véhicule.

IT - Set per ruota di scorta

Il set completo per ruota di scorta 57A 093 860C è destinato a vetture ŠKODA KAROQ con trazione integrale 4x4 con fondo del bagagliaio base e sedili posteriori standard (cioè fissi) tra gli accessori della vettura.

La ruota di scorta (L) non fa parte del set. Questa può essere ordinata dalla gamma di accessori originale ŠKODA con numero d'ordine 5E3 601 011B.

Elenco componenti del set ruota di scorta:

Componente	Numero pezzi	Posizione
Scatola di polistirolo sinistra	1	A

Scatola di polistirolo destra	1	B
Distanziatore in polistirolo	1	C
Vite di fissaggio con volantino	1	D
Supporto per il fondo del bagagliaio	1	E
Dado in plastica	4	F
Tappetino per bagagliaio	1	G
Martinetto	1	H
Leva del martinetto	1	J
Chiave per ruota	1	K
Istruzioni di montaggio	1	

Breve descrizione dell'inserimento della ruota e della scatola attrezzi in polistirolo nell'alloggiamento della ruota di scorta all'interno del bagagliaio (vedi Figure).

- Fig. 3 - Estrarre dalla vettura il rivestimento del bagagliaio, il rivestimento del ponticello dietro la fila di sedili e la borsa degli attrezzi - freccia-.
- Fig. 4 - Rimuovere la copertura del vano per la ruota di scorta.
- Fig. 5 - Posizionare sul ponticello dietro la fila dei sedili il distanziatore in polistirolo (C).
- Fig. 6 - Infilare le scatole di polistirolo (A) e (B) nella posizione indicata in figura sui perni del distanziatore contenuto nel vano della ruota di scorta.
- Fig. 7 - Fissare le scatole con i dadi in plastica (F).
- Fig. 8 - La ruota di scorta (L) deve essere inserita nel vano della ruota di scorta all'interno del bagagliaio, con il lato esterno rivolto verso il basso.
- Fig. 9 - Inserire le vite di fissaggio con il volantino (D) nell'apertura presente sul vano della ruota di scorta. Premere le vite e ruotare di 90° in senso orario.
- Fig. 10 - Avvitare il volantino e stringerlo fino all'arresto. Quindi inserire il supporto nel fondo del bagagliaio (E) nella vite di fissaggio.
- Fig. 11 - Ruota correttamente fissata con inserimento del supporto per il fondo del bagagliaio.
- Fig. 12 - Estrarre l'attrezzatura dalla scatola, ad es. gancio di traino, scatola con lampade, staffa per l'estrazione del cerchione, staffe in plastica per la copertura delle viti delle ruote ed altro ancora.

Fig. 13 - Nella scatola di destra (B) inserire dal kit la manovella per martinetto (J), il martinetto (H), la chiave per ruota (K) e gli elementi estratti dalla borsa degli attrezzi. Nella scatola di polistirolo di sinistra (A) inserire, se presenti, gli elementi cargo.

Fig. 14 - Mettere il tappetino sul fondo del bagagliaio (G).

L'uso della ruota di scorta e l'eventuale sostituzione in caso di guasto sono descritte in dettaglio nel manuale di istruzioni per l'uso della vettura.

SV – sats för komplett reservhjul

Satsen för komplett reservhjul 57A 093 860C är avsedd för ŠKODA KAROQ med fyrhjulsdrift 4x4, basutrustning för bagageutrymmets golv och baksäte i standardutförande (d.v.s. fast).

Reservhjulet (L) ingår inte i satsen. Det kan beställas från sortimentet med ŠKODA-originaltillbehör, beställningsnummer 5E3 601 011B.

Komponentförteckning – reservhjulssats:

Komponent	Antal	Läge
Polystyrenlåda vänster	1	A
Polystyrenlåda höger	1	B
Polystyren-distansstycke	1	C
Fästskruv med handåtskruvning	1	D
Stöd för bagageutrymmets golv	1	E
Plastmutter	4	F
Bagageutrymmesmatta	1	G
Domkraft	1	H
Vev till domkraft	1	J
Hjulnyckel	1	K
Monteringsanvisning	1	

Kort beskrivning av hur reservhjulet och verktygslådan av polystyren läggs i bagageutrymmets golvutrymme för reservhjul (se bilder).

Bild 3 – Ta ut bagagerums mattan, klädseln på utrymme bakom baksätet och verktygsfickan ur bilen (pilar).

Bild 4 – Ta ut reservhjul utrymmets befintliga täckkåpa.

Bild 5 – Placera polystyren-distanstycket (C) i utrymme bakom baksätet.

- Bild 6 – Placera polystyrenlådorna (A) och (B) enligt bilden på distanshållarens stift i reservhjulsutrymmet.
- Bild 7 – Fäst lådorna med plastmuttrarna (F).
- Bild 8 – Lägg reservhjulet (L) i golvutrymmet för reservhjul, med yttersidan nedåt.
- Bild 9 – Sätt i fästskruven med handåtskruvningen (D) i reservhjulsutrymmets öppning. Tryck in skruven och vrid den 90° medurs.
- Bild 10 – Skruva åt handåtskruvningen tills det tar stopp. Sätt sedan stödet för bagageutrymmets golv (E) på fästskruven.
- Bild 11 – Korrekt monterat hjul med isatt stöd för bagageutrymmets golv.
- Bild 12 – Ta ut utrustningen – bogseröglan, bygel för demontering av fälgsidor, plastklammern till hjulskruvarnas täckkåpor, asken med glödlampor el.dyl. – ur verktygsfickan.
- Bild 13 – Lägg domkraftsveven (J), domkraften (H) och hjulnyckeln (K) från satsen tillsammans med delarna från verktygsfickan i höger polystyrenlåda (B). Lägg eventuella lasthållarelement i vänster polystyrenlåda (A).
- Bild 14 – Lägg mattan (G) på bagageutrymmets golv.

En detaljerad beskrivning av hur du använder reservhjulet och hur du byter det om det skulle vara defekt hittar du i fordonets instruktionsbok.

NL - Set voor compleet reservewiel

De set voor het complete reservewiel 57A 093 860C is voor de voertuigen ŠKODA KAROQ met vierwielaandrijving 4x4 met een basiskofferruimtebodemplak en met een standaard (d.w.z. vaste) achterbank in de uitrusting van het voertuig bedoeld.

Het reservewiel (L) wordt niet met de set meegeleverd. Dit moet uit het assortiment van de originele ŠKODA-toebehoren worden besteld onder bestelnr. 5E3 601 011B

Onderdelenoverzicht van de set voor het reservewiel:

Onderdeel	Aantal	Positie
Polystyrol-box links	1	A
Polystyrol-box rechts	1	B

Polystyrol-afstandsstuk	1	C
Bevestigingsschroef met handwiel	1	D
Steun voor kofferruimtebodemplak	1	E
Kunststofmoer	4	F
Kofferruimtemat	1	G
Krik	1	H
Krikzwengel	1	J
Wielseutel	1	K
Montagehandleiding	1	

Korte beschrijving voor het plaatsen van het reservewiel en van de polystyrol-gereedschapsbox in de reservewielbak in de bodemplak van de kofferruimte (zie afbeeldingen).

- Afb. 3 – De bekleding van de bodemplak van de kofferruimte, de bekleding van de opstaande rand achter de achterbank en de gereedschapsbox uit het voertuig halen -pijlen-.
- Afb. 4 – De bestaande afdekking van de reservewielbak verwijderen.
- Afb. 5 – Op de opstaande rand achter de achterbank het polystyrol-afstandsstuk (C) plaatsen.
- Afb. 6 – De polystyrol-boxen (A) en (B) in de positie (zie afbeelding) op de stiften van het polystyrol-afstandsstuk in de reservewielbak plaatsen.
- Afb. 7 – De boxen met de kunststofmoeren (F) bevestigen.
- Afb. 8 – Het reservewiel (L) in de reservewielbak in de kofferruimte met de buitenkant naar beneden gericht, plaatsen.
- Afb. 9 – De bevestigingsschroef met handwiel (D) in de opening in de reservewielbak steken. De schroef indrukken en 90° rechtsom draaien.
- Afb. 10 – Het handwiel opschroeven en tot aan de aanslag vastdraaien. Dan de steun voor de bodemplak van de kofferruimte (E) in de bevestigingsschroef schuiven.
- Afb. 11 – Correct bevestigd wiel met ingestoken steun voor kofferruimtebodemplak.
- Afb. 12 – De uitrusting van het voertuig - het sleepoog, de haak voor het losmaken van de wioldoppen, de kunststofklemmen voor de afdekkappen van de wielbouten, het bakje met gloeilampen enz. uit

de gereedschapstas halen.

Afb. 13 - In de rechter polystyrol-box (B) uit de set de krikzwengel (J), de krik (H), de wielsleutel (K) en de uit de bestaande box gehaalde onderdelen plaatsen. In de linker polystyrol-box (A) de bagagesteunen, indien aanwezig, plaatsen.

Afb. 14 - Op de kofferruimtebodembodem de mat (G) leggen.

Het gebruik van het reservewiel en het verwisselen van een wiel bij bandenpech is in details in het instructieboekje van het voertuig beschreven.

PL - Zestaw do pełnowymiarowego koła zapasowego

Zestaw do pełnowymiarowego koła zapasowego 57A 093 860C przeznaczony jest do pojazdów ŠKODA KAROQ z napędem na cztery koła 4x4 z podstawową podłogą bagażnika oraz ze standardowymi (tzn. stałymi) siedzeniami tylnymi w wyposażeniu pojazdu.

Komplet nie zawiera koła zapasowego (L). Należy je zamówić z asortymentu oryginalnego wyposażenia ŠKODA pod numerem kat. 5E3 601 011B.

Lista części zestawu do koła zapasowego:

Część	Ilość	Pozycja
Skrzynka styropianowa lewa	1	A
Skrzynka styropianowa prawa	1	B
Element dystansowy ze styropianu	1	C
Śruba mocująca z pokrętkiem	1	D
Podpora podłogi bagażnika	1	E
Plastikowa nakrętka	4	F
Mata do bagażnika	1	G
Podnośnik samochodowy	1	H
Korba podnośnika samochodowego	1	J
Klucz do kół	1	K
Instrukcja montażu	1	

Skrócony opis wkładania koła zapasowego oraz styropianowej skrzynki narzędziowej do wnęki koła zapasowego w podłodze bagażnika (patrz rysunki).

Rys. 3 - Wyjąć z pojazdu wykładzinę podłogi bagażnika, wykładzinę przegro-

dy za tylną kanapą oraz torbę narzędziową -strzałki-.

Rys. 4 - Wyjąć istniejącą osłonę wnęki na koło zapasowe.

Rys. 5 - Na przegrodę za tylną kanapą nałożyć styropianowy element dystansowy (C).

Rys. 6 - Styropianowe skrzynki (A) i (B) nałożyć w pozycji zgodnej z ilustracją na kołki styropianowego elementu dystansowego we wnęce na koło zapasowe.

Rys. 7 - Zamocować skrzynki za pomocą plastikowych nakrętek (F).

Rys. 8 - Włożyć koło zapasowe (L) we wnękę koła zapasowego w podłodze pojazdu zewnętrzną stroną w dół.

Rys. 9 - Włożyć śrubę mocującą z pokrętkiem (D) w otwór we wnęce koła zapasowego. Wcisnąć i przekręcić śrubę o 90° w prawo.

Rys. 10 - Przykręcić pokrętko i dokręcić do oporu. Następnie wsunąć podporę podłogi bagażnika (E) w śrubę mocującą.

Rys. 11 - Prawidłowo zamocowane koło z włożoną podporą podłogi bagażnika.

Rys. 12 - Wyjąć z torby narzędziowej wyposażenie pojazdu - ucho do holowania, kabłąk do zdejmowania kołpaków kół, plastikową klamrę do nakładek śrub kół, pudełeczko z żarówkami i inne.

Rys. 13 - Do prawej skrzynki styropianowej (B) z kompletu włożyć korbę podnośnika samochodowego (J), podnośnik samochodowy (H), klucz do kół (K) oraz elementy wyjęte z torby narzędziowej. Do lewej skrzynki styropianowej (A) włożyć elementy do mocowania ładunku, jeśli są obecne.

Rys. 14 - Na podłodze bagażnika położyć matę (G).

Sposób użycia koła zapasowego oraz ewentualna wymiana w przypadku uszkodzenia opony są szczegółowo opisane w instrukcji obsługi pojazdu.

SK - Súprava pre kompletné rezervné koleso

Súprava pre kompletné rezervné koleso 57A 093 860C je určená pre vozidlá ŠKODA KAROQ s pohonom 4x4 so základnou podlahou batožinového priestoru a štandardnými (t. j. pevnými) zadnými sedadlami vo výbave vozidla.

Rezervné koleso (L) nie je súčasťou súpravy. Objednajte ho zo sortimentu

ŠKODA Originálneho príslušenstva pod objednávacím číslom 5E3 601 011B.

Šuprava pre rezervné koleso obsahuje:

Názov dielu	Kusov	Pozícia
Polystyrénový box ľavý	1	A
Polystyrénový box pravý	1	B
Polystyrénová dištančná podložka	1	C
Upevňovacia skrutka s ružicou	1	D
Podpera podlahy batožinového priestoru	1	E
Plastová matica	4	F
Koberec do batožinového priestoru	1	G
Zdvihák	1	H
Kľuka zdviháka	1	J
Kľúč na kolesá	1	K
Montážny návod	1	

Stručný opis vloženia rezervného kolesa a polystyrénového boxu na náradie do vane na rezervné koleso na podlahe v batožinovom priestore (pozri obrázky).

- Obr. 3 – Vyberte koberec podlahy batožinového priestoru, koberec stojiny za sedadlami zadných sedadiel a brašnu s náradím z vozidla -šípky-.
- Obr. 4 – Vyberte pôvodný kryt vane na rezervné koleso.
- Obr. 5 – Na stojinu za sedákmi zadných sedadiel nasadíte polystyrénovú dištančnú podložku (C).
- Obr. 6 – Do vane na rezervné koleso nasuňte na trné polystyrénovej dištančnej podložky polystyrénové boxy (A) a (B) v polohe podľa obrázka.
- Obr. 7 – Boxy upevnite plastovými maticami (F).
- Obr. 8 – Rezervné koleso (L) vložte do vane na rezervné koleso v batožinovom priestore vozidla, vonkajšou stranou smerom dolu.
- Obr. 9 – Upevňovaciu skrutku s ružicou (D) nastrčte do otvoru vo vani na rezervné koleso. Skrutku pritlačte a pootočte o 90° v smere hodinových ručičiek.
- Obr. 10 – Zaskrutkujte ružicu a dotiahnite ju na doraz. Potom zasuňte do upevňovacej skrutky podperu podlahy batožinového priestoru (E).
- Obr. 11 – Správne upevnené koleso s nasadenou podperou podlahy batožinového priestoru.

Obr. 12 – Výbavu vozidla – vlečné oko, háčik na demontáž krytov kolies, plastovú svorku krytiel na skrutky kolies, škatuľku so žiarovkami a pod. vyberte z brašny s náradím.

Obr. 13 – Do pravého polystyrénového boxu (B) zo súpravy vložte kľuku zdviháka (J), zdvihák (H), kľúč na kolesá (K) a diely vybrané z brašny s náradím. Do ľavého polystyrénového boxu (A) vložte Cargo elementy, ak sú vo výbave vozidla.

Obr. 14 – Na podlahu batožinového priestoru položte koberec (G).

Opis použitia rezervného kolesa a jeho prípadná výmena pri defekte pneumatiky sú podrobne uvedené v Návide na obsluhu vozidla.

RU - Комплект для запасного колеса в сборе

Комплект для запасного колеса в сборе 57A 093 860C предназначен для автомобилей ŠKODA KAROQ с приводом 4x4 с основным днищем багажного отделения, а также со стандартными (т. е. стационарными) задними сиденьями в оснащении автомобиля.

Запасное колесо (L) в комплект не входит. Оно заказывается из ассортимента оригинальных принадлежностей ŠKODA под номером для заказа 5E3 601 011B.

Список деталей, входящих в комплект запасного колеса:

Деталь	Количество	Позиция
Коробка из полистирола слева	1	A
Коробка из полистирола справа	1	B
Вставка из полистирола	1	C
Крепежный винт с маховиком	1	D
Опора для днища багажного отделения	1	E
Пластиковая гайка	4	F
Коврик для багажного отделения	1	G
Автомобильный домкрат	1	H
Ручка для автомобильного домкрата	1	J
Гаечный ключ для колес	1	K
Инструкция по монтажу	1	

Краткое описание процедуры установки колеса и коробки из полистирола для инструментов в лоток для запасного колеса в днище

багажного отделения (см. рисунки).

- Рис. 3 – Выньте из автомобиля покрытие пола багажного отделения, покрытие для перемычки за задними сиденьями, а также сумку для инструментов (см. стрелки).
- Рис. 4 – Выньте имеющуюся крышку лотка для запасного колеса.
- Рис. 5 – Установите на перемычку за задними сиденьями вставку из полистирола (С).
- Рис. 6 – Установите коробки из полистирола (А) и (В), как показано на рисунке, на штифты вставки из полистирола в лотке для запасного колеса.
- Рис. 7 – Закрепите коробки с помощью пластиковых гаек (F).
- Рис. 8 – Установите запасное колесо (L) в лоток для запасного колеса в багажном отделении автомобиля наружной стороной вниз.
- Рис. 9 – Вставьте крепежный винт с маховиком (D) в отверстие лотка для запасного колеса. Вдавите винт и поверните по часовой стрелке на 90°.
- Рис. 10 – Навинтите маховик и затяните его до упора. Затем вставьте опору для днища багажного отделения (E) в крепежный винт.
- Рис. 11 – Надлежащим образом зафиксируйте колесо с установленной опорой для днища багажного отделения.
- Рис. 12 – Выньте из сумки для инструментов компоненты оснащения автомобиля: буксировочную проушину, крючок для снятия колпака колеса, пластмассовую скобу для крышек колесных болтов, коробку с лампами накаливания и т. п.
- Рис. 13 – В правую коробку из полистирола (В) из комплекта положите ручку для автомобильного домкрата (J), автомобильный домкрат (H), гаечный ключ для колес (K), а также вынутые из сумки для инструментов детали. В левую коробку из полистирола (А) положите компоненты груза, если таковые имеются.
- Рис. 14 – Положите на днище багажного отделения коврик (G).

Порядок использования запасного колеса, а также возможной замены в случае повреждения шины подробно описан в руководстве по эксплуатации автомобиля.

HU - Kompletт p6tker6krtart6 k6szlet

Az 57A 093 860C cikksz6m6u kompletт p6tker6krtart6 k6szlet a 4x4 6sszker6kmeghajt6s6, alapkivitel6u csomagt6rpadl6val 6s alapkivitel6u (azaz merev) h6ts6 6l6sekkel felszerelt 6KODA KAROQ j6rm6vekben helyezhet6 el.

A p6tkereket (L) a k6szlet nem tartalmazza. A p6tkereket a 6KODA eredeti tartoz6kok v6laszt6k6b6l kell az 5E3 601 011B cikksz6mon megrendelni.

A p6tker6krtart6 k6szlet darabjegyz6ke:

Alkatr6sz	Darabsz6m	Jel6l6s
Bal oldali polisztirol doboz	1	A
Jobb oldali polisztirol doboz	1	B
Polisztirol t6vtart6 darab	1	C
R6gzit6csavar k6ziker6kkel	1	D
Csomagt6rpadl6-t6maszt6k	1	E
M6anyag csavaranya	4	F
Csomagt6rsz6nyeg	1	G
Kocsiemel6	1	H
Kocsiemel6 kar	1	J
Ker6kkulcs	1	K
Szerel6si 6tmutat6	1	

R6vid leir6s a p6tker6k 6s a polisztirol szersz6mdohoz behelyez6s6r6l a csomagt6rpadl6ban a p6tker6k sz6m6ra kialakított m6lyed6sbe (l6sd az 6br6kat).

3. 6bra - Vegye ki a j6rm6b6l a csomagt6r padl6burkolat6t, a h6ts6 6l6ssor m6g6tti gerinc burkolat6t, valamint a szersz6mt6sk6t (l6sd a nyilat).
4. 6bra - Vegye ki a p6tker6k sz6m6ra kialakított m6lyed6s megl6v6 burkolat6t.
5. 6bra - Helyezze a h6ts6 6l6ssor m6g6tti gerincre a polisztirol t6vtart6 darabot (C).
6. 6bra - Helyezze a polisztirol dobozokat (A 6s B) az 6bra szerinti helyzetben a polisztirol t6vtart6 darab stiftjeire a p6tker6k sz6m6ra kialakított m6lyed6sben.
7. 6bra - R6gzitse a dobozokat a m6anyag csavarany6kkal (F).

8. ábra - Helyezze be a pótkereket (L) a jármű csomagterében a pótkerék számára kialakított mélyedésbe úgy, hogy a külső oldala lefelé nézzen.
9. ábra - Helyezze a rögzítőcsavart a kézikerekkel (D) a pótkerék számára kialakított mélyedésben található nyílásba. Nyomja be a csavart, majd fordítsa el 90°-kal az óramutató járásával megegyező irányba.
10. ábra - Húzza meg a kézikereket ütközésig. Ezután tolja be a csomagtérpadló-támasztékot (E) a rögzítőcsavarba.
11. ábra - A szabályszerűen rögzített kerék behelyezett csomagtérpadló-támasztékkal.
12. ábra - Vegye ki a szerszámtáskából a járműhöz tartozó felszereléseket, pl. a vonószemet, a disztárcsák levételére szolgáló kengyelt, a kerék-csavarok takarósapkáihoz való műanyag csipeszt, az izzókészletet és hasonlókat.
13. ábra - Helyezze a jobb oldali polisztirol dobozba (B) a készletből a kocsiemelő kart (J), a kocsiemelőt (H), a kerékkulcsot (K), valamint a szerszámtáskából kivett alkatrészeket. Helyezze a bal oldali polisztirol dobozba (A) a Cargo-elemeket (amennyiben vannak).
14. ábra - Helyezze a szőnyeget a csomagtérpadlóra (G).

A pótkerék használatát, valamint az esetleges kerékcsérét defekt esetén a jármű kezelési útmutatója tartalmazza részletesen.

RO - Set pentru roata completă de rezervă

Setul pentru roata completă de rezervă 57A 093 860C este prevăzut în dotarea autovehiculului pentru autovehiculele ŠKODA KAROQ cu tracțiune integrală 4x4 cu podeaua portbagajului, precum și cu banchetele din spate standard (adică fixe).

Roata de rezervă (L) nu este inclusă în set. Aceasta trebuie comandată din sortimentul de accesorii originale ŠKODA cu nr. de comandă 5E3 601 011B.

Listă de piese a setului pentru roata de rezervă:

Piesă	Număr de bucăți	Poziție
Cutie din polistiren	1	A
Cutie din polistiren de pe partea dreaptă	1	B
Piesă distanțier din polistiren	1	C

Șurub de fixare cu roțiță de înfiletare	1	D
Reazem pentru podeaua portbagajului	1	E
Piuliță din material plastic	4	F
Covoraș pentru portbagaj	1	G
Cric	1	H
Manivelă cric	1	J
Cheie de roată	1	K
Instrucțiuni de montaj	1	

Scurtă descriere referitoare la introducerea roții de rezervă, precum și a cutiei de scule din polistiren în locașul pentru roata de rezervă din podeaua portbagajului (a se vedea figurile).

Fig. 3 - Scoateți câptușeala podelei portbagajului, garnitura pentru șina din spatele banchetei din spate, precum și geanta de scule -săgeată-.

Fig. 4 - Scoateți protecția existentă din locașul pentru roata de rezervă.

Fig. 5 - Așezați piesa distanțier din polistiren (C) pe șină, în spatele banchetei din spate.

Fig. 6 - Introduceți cutiile din polistiren (A) și (B) în poziția din figură, pe știfturile piesei distanțier din polistiren din locașul pentru roata de rezervă.

Fig. 7 - Fixați cutiile cu piulițe din material plastic (F).

Fig. 8 - Fixați roata de rezervă (L) în locașul roții de rezervă din portbagajul autovehiculului, cu partea exterioară orientată în jos.

Fig. 9 - Introduceți șurubul de fixare cu roțiță de înfiletare (D) în orificiul din locașul pentru roata de rezervă . Apăsăți șurubul înăuntru și roțiți 90° în sens orar.

Fig. 10 - Înșurubați roțița de înfiletare și strângeți ferm până la capăt. Apoi, împingeți reazemul pentru podeaua portbagajului (E) în șurubul de fixare.

Fig. 11 - Roata fixată conform specificațiilor, cu reazem introdus pentru podeaua portbagajului.

Fig. 12 - Dotarea autovehiculului - scoateți inelul de remorcă, jugul de scoatere a capacului de roată, cârligele din plastic pentru capace, pentru șuruburi de roată, cutiuța pentru becuri etc. din geanta cu scule.

Fig. 13 - Introduceți în cutia din polistiren (B) din set manivela cric (J), cricul (H), cheia de roată (K), precum și piesele scoase din geanta de scule. Introduceți în cutia din polistiren de pe partea stângă (A) elementele Cargo, dacă există în dotare.

Fig. 14 - Așezați covorașul (G) pe podeaua portbagajului.

Utilizarea roții de rezervă, precum și o eventuală înlocuire în cazul unei pene de cauciuc sunt descrise detaliat în manualul de utilizare a autovehiculului.







- EN** - The information on the technical data, design, equipment, materials, guarantees and outside appearance refer to the period when the mounting instructions are sent to print. The manufacturer reserves the right to changes (including the change in technical parameters with reference to the individual model measures).
- CZ** - Informace o technických údajích, konstrukci, vybavení, materiálech, zárukách a vnějším vzhledu se vztahují na období zadávání montážního návodu do tisku. Výrobce si vyhradzuje právo změny (včetně změny technických parametrů se změnami jednotlivých modelových opatření).
- DE** - Informationen über technische Angaben, Konstruktion, Ausrüstung, Werkstoffe, Garantien und äußerliches Aussehen beziehen sich auf den Zeitraum, in dem die Montageanleitung in Druck gegeben wurde. Der Hersteller behält sich das Änderungsrecht vor (samt Änderungen der technischen Parameter mit Änderungen einzelner Modellmaßnahmen).
- ES** - Las informaciones sobre los datos técnicos, la construcción, el equipo, los materiales, la garantía y el aspecto son válidas para el período en que la instrucción de montaje es mandada a imprimir. El fabricante se reserva el derecho de cambiar (incluyendo el cambio de los parámetros técnicos con los cambios de las distintas medidas modelo).
- FR** - Les informations sur les données techniques, de construction, d'équipement, de matériaux, de garanties et sur l'aspect concernent la période de mise sous presse des instructions de montage. Le fabricant se réserve le droit de modification (incluant les modifications des paramètres techniques avec des modifications particulières des mesures de modelage).
- IT** - Informazioni dei dati tecnici, costruzione, corredo, materiali, garanzie e l'aspetto esterno riguardano il periodo, quando l'istruzione per il montaggio sono stati dati alle stampe. Il produttore si riserva il diritto di eseguire le modifiche (compreso la modifica dei parametri tecnici riguardanti la modifiche dei modelli).
- SV** - Upplysningarna om tekniska data, konstruktion, utrustning, materialier, garantier, och om yttre utseendet, gäller tidrymden då montageanledningen givits i uppdrag för tryckning. Producenten förbehåller sig rätten till förändringar (inkl. modifikation av tekniska parametrar sammen med ändringar av enskilda modellåtgärder).
- NL** - Informaties over de technische gegevens, constructie, uitrusting, materialen, garanties en het uiterlijk hebben betrekking op de periode wanneer de montageaanwijzing in druk wordt gegeven. De fabrikant behoudt zich het recht van de wijziging voor (inclusief wijziging van de technische parameters met de wijzigingen van de afzonderlijke modelvoorzieningen).
- PL** - Informacje o danych technicznych, konstrukcji, wyposażeniu, materiałach, gwarancjach i wyglądzie zewnętrznym odnoszą się do okresu zlecenia instrukcji montażowej do druku. Producent zastrzega sobie prawo zmiany (włącznie ze zmianą parametrów technicznych ze zmianami poszczególnych modelowych posunięć).
- SK** - Informácie o technických údajoch, konštrukcii, vybavení, materiáloch, zárukách a vonkajšom vzhlade sa vťahujú na obdobie zadávania montážneho návodu do tlače. Výrobca si vyhradzuje právo zmeny (vrátane zmeny technických parametrov so zmenami jednotlivých modelových opatrení).
- RU** - Информация о технических данных, конструкции, оснащении, материалах, гарантии и внешнего вида соответствует периоду передачи заказа инструкции по монтажу в печать. Производитель оставляет за собой право внесения изменений (в том числе изменений технических параметров с изменениями отдельных модельных мер).
- HU** - A műszaki adatokra, a konstrukcióra, a felhasznált anyagokra, a garanciára és a termék kivetélére vonatkozó adatok a jelen anyag nyomdába kerülésének idején érvényben lévő állapotot tükrözik. A gyártó fenntartja magának a változtatások jogát (azokat a műszaki változtatásokat is beleértve, amelyek a modellmódosítások miatt következnek be).
- RO** - Informațiile privind datele tehnice, construcția, dotarea, materialele, garanțiile și aspectul exterior se referă la momentul prezentării instrucțiunilor de montaj pentru tipărire. Fabrică își rezervă dreptul de a face schimbări (inclusiv schimbarea parametrilor tehnici cu schimbările măsurilor pentru diferitele modele).



Nr. 57A 093 860C/ 11.2022

www.skoda-auto.com
www.skoda-auto.cz

Tento výrobek je shodný s typem schváleným Ministerstvem dopravy České republiky pod číslem schválení ATEST 8SD č.1426.